

EWT 1064ILW



UK Пральна машина

Інструкція



Electrolux

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	3
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	4
3. ОПИС ВИРОБУ.....	6
4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	7
5. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ.....	8
6. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	10
7. ФУНКЦІЇ.....	12
8. НАЛАШТУВАННЯ.....	13
9. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	13
10. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	14
11. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	17
12. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	18
13. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	20
14. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	23

З ДУМКОЮ ПРО ВАС

Дякуємо за придбання приладу Electrolux. Вибраний вами виріб є результатом поєднання багаторічного професійного досвіду та новітніх технологій. Оригінальний і стильний – сконструйований із думкою про вас. Користуючись ним, ви завжди отримуватимете найкращий результат. Компанія Electrolux вітає вас!

Відвідайте наш веб-сайт:



Поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, сервісна інформація:

www.electrolux.com/webselfservice



Зареєструйте виріб, щоб отримати покращене обслуговування:

www.registerelectrolux.com



Придбання приладдя, витратних матеріалів та оригінальних запчастин для вашого приладу:

www.electrolux.com/shop


РОБОТА З КЛІЄНТАМИ ТА СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ


Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.

У разі звертання до сервісного центру необхідно мати наступну інформацію: модель, номер виробу (PNC), серійний номер.

Цю інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

 **Увага!** Важлива інформація з техніки безпеки

 Загальна інформація й рекомендації

 Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації приладу слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями й особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цим приладом лише під наглядом або після проведення інструктажу стосовно безпечного користування приладом і пов'язаних ризиків.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Не дозволяйте дітям до 3 років знаходитися поруч із приладом, коли він працює.
- Тримайте всі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте матеріали належним чином.
- Тримайте м'які засоби в недоступному для дітей місці.
- Не допускайте дітей і домашніх тварин до відчинених дверцят приладу.
- Якщо прилад обладнано пристроєм захисту від дітей, такий пристрій необхідно активувати.
- Дітям забороняється виконувати очищення чи роботи з обслуговування приладу (які можуть виконуватися користувачем) без нагляду.

1.2 Загальні правила безпеки

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Не перевищуйте максимальний обсяг завантаження 6 кг (див. розділ «Таблиця програм»).

- Робочий тиск води на впуску має становити від 0,5 бар (0,05 Мпа) до 8 бар (0,8 Мпа).
- Подбайте про те, щоб килим, килимок або інше підлогове покриття не закривало вентиляційні отвори в основі приладу (за наявності).
- Прилад слід під'єднати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів з комплекту або набору нових шлангів, що постачається авторизованим сервісним центром.
- Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити виробник або його авторизований сервісний центр чи інша кваліфікована особа. Робити це самостійно забороняється, оскільки існує небезпека ураження електричним струмом.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте струмінь води та/або пару високого тиску для очищення приладу.
- Витріть прилад вологою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Установка

- Видаліть усі транспортувальні болти та пакувальні матеріали.
- Тримайте транспортні болти в безпечному місці. Для перевезення приладу ці болти необхідно буде знов установити, щоб зафіксувати барабан для запобігання пошкодженню внутрішніх компонентів.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура може опуститися нижче 0 °С або де погодні явища можуть впливати на його роботу.
- Поверхня підлоги, на якій буде встановлено прилад, повинна бути рівною, нерухомою, чистою та термостійкою.

- Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Відрегулюйте ніжки для забезпечення необхідної відстані між приладом і підлогою.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відкрити кришку приладу.
- Не підставляйте під прилад ємність для збору води на випадок можливого протікання. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру по інформацію про приладдя, яке дозволяється використовувати.

2.2 Підключення до електромережі

- Прилад повинен бути заземленим.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Переконайтеся, що електричні параметри на табличці з технічними даними відповідають параметрам електромережі. У разі невідповідності слід звернутися до електрика.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не торкайтеся кабелю живлення чи штепсельної вилки вологими руками.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб вимкнути прилад із мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Цей прилад відповідає директивам СЕС.

2.3 Підключення до водопроводу

- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.

2.4 Користування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Прилад призначено виключно для застосування в домашніх умовах.
- Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці миючого засобу.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Подбайте про те, щоб у білизні не залишалось металевих предметів.

2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу зверніться в авторизований сервісний центр.
- Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

2.6 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

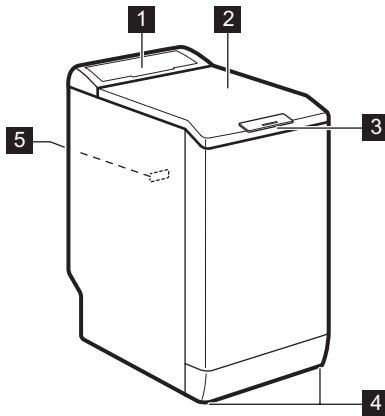
- Від'єднайте прилад від електромережі та водопостачання.

- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.
- Зніміть фіксатор дверцят, щоб унеможливити зачинення дверцят, якщо діти або домашні тварини опиняться всередині барабана.
- Утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог з утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (Директива WEEE).

Цей продукт по змісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №1057 від 3 грудня 2008р.)

3. ОПИС ВИРОБУ

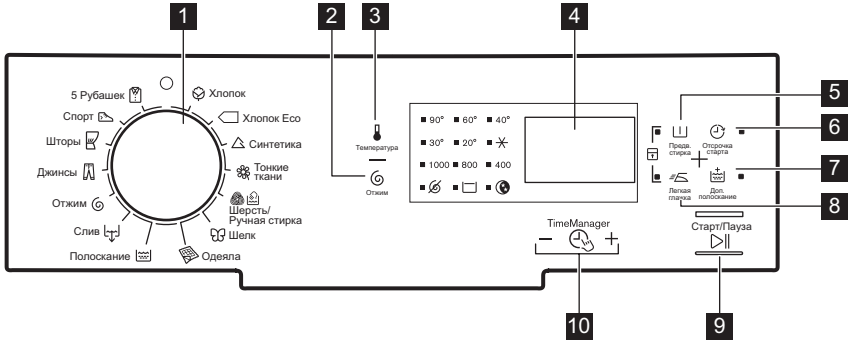
3.1 Огляд приладу



- 1 Панель керування
- 2 Кришка
- 3 Ручка кришки
- 4 Ніжки для вирівнювання приладу
- 5 Табличка з технічними даними

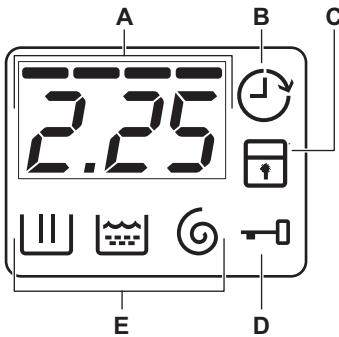
4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

4.1 Опис панелі керування




- 1** Перемикач програм
- 2** Сенсорна кнопка зменшення швидкості віджимання (Отжим)
- 3** Сенсорна кнопка температури (Температура)
- 4** Дисплей
- 5** Сенсорна кнопка попереднього прання (Предв. стирка)
- 6** Сенсорна кнопка відкладеного запуску (Отсрочка старта)
- 7** Сенсорна кнопка додаткового полоскання (Доп. полоскание)
- 8** Сенсорна кнопка функції полегшеного прасування (Легкая глажка)
- 9** Сенсорна кнопка «Пуск/Пауза» (Старт/Пауза)
- 10** Сенсорні кнопки управління часом

4.2 Дисплей

















- A.** Зона часу:
 - Час програми.
 - Коди попереджень. Опис див. у розділі «Усунення проблем».
 - Рівень управління часом ———.
- B.** Індикатор відкладеного запуску.
- C.** Індикатор захисту від дітей.
- D.** Індикатор блокування кришки:
 - якщо індикатор горить, кришку відкрити не можна.
 - Якщо індикатор не горить, кришку можна відкрити.
 - Якщо індикатор блимає, кришку неможливо відкрити. Зачекайте кілька хвилин, доки індикатор згасне.
- E.** Індикатори фаз прання.
 - [III]: фаза прання

•  фаза полоскання

•  фаза віджимання

5. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

Програма Діапазон тем- ператур	Максимальне завантажен- ня Максимальна швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднення)
 Хлопок 90 °С – холодне прання	6 кг 1000 об/хв	Білі й кольорові бавовняні речі. Середній і низький ступінь забруднення.
 Хлопок Есо ¹⁾ 60–40 °С	6 кг 1000 об/хв	Біла й нелиноча бавовна. Середній ступінь забруднення. Рівень енергоспоживання зменшується, а час виконання програми прання збільшується.
 Синтетика 60 °С – холодне прання	2,5 кг 1000 об/хв	Вироби із синтетичних або змішаних тка- нин. Середній ступінь забруднення.
 Тонкіе тка- ни 40 °С – холодне прання	2,5 кг 1000 об/хв	Вироби з делікатних тканин, наприклад акрилу, віскози чи поліефіру. Середній сту- пінь забруднення.
 Шерсть/ Ручная стирка 40 °С – холодне прання	1 кг 1000 об/хв	Вироби з вовни, призначені для прання у пральних машинах і для ручного прання, а також вироби з делікатних тканин із познач- кою «ручне прання».²⁾
 Шелк 30 °С	1 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для виробів із шовко- вих і змішаних синтетичних тканин.
 Одеяла 60–30 °С	2 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для прання однієї син- тетичної або пухової ковдри, покривала то- що.
 Полосканіе Холодне пран- ня	6 кг 1000 об/хв	Для полоскання та віджимання білизни. Усі типи тканин , окрім виробів із вовни й делікат- них тканин. Знизьте швидкість віджимання за- лежно від типу білизни.
 Слив	6 кг	Для зливання води з барабана. Усі тканини.
 Отжим	6 кг 1000 об/хв	Для віджимання білизни та зливання води з барабана. Усі типи тканин, окрім виробів із вовни й делікатних тканин.

Програма Діапазон температур	Максимальне завантаження Максимальна швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднення)
 Джинси 60 °С – холодне прання	3 кг 1000 об/хв	Вироби з джинсових або трикотажних тканин. Також для виробів темних кольорів.
 Штори 40 °С – холодне прання	2,5 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для прання занавісок . Автоматично вмикається фаза попереднього прання. ³⁾
 Спорт 30 °С	2,5 кг 800 об/хв	Синтетичні та делікатні вироби. Вироби з низьким ступенем забруднення або речі, які потрібно освіжити.
 5 Рубашек 30 °С	1,5 кг 800 об/хв	Вироби із синтетичних і змішаних тканин. Вироби з низьким ступенем забруднення та речі, які потрібно освіжити. Для прання 5-6 сорочок.

1) Стандартні програми для показників споживання, зазначених на ярлику щодо енергоспоживання. Згідно з положенням 1061/2010, цими програмами є «Стандартна програма для бавовни 60°C» і «Стандартна програма для бавовни 40°C» відповідно. Використання цих програм є найбільш ефективним із точки зору сумарного споживання електроенергії й води для прання виробів із бавовни із середнім ступенем забруднення.
















Температура води під час виконання фази прання може відрізнятись від температури, заявленої для обраної програми.

2) Під час виконання цього циклу барабан обертається повільно для того, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неналежним чином.

3) Не використовуйте мийний засіб для фази попереднього прання, полощіть тільки водою.

Сумісність функцій програм

Програма								
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■		■		

Програма								
	■	■				■		
	■					■		
	■	■	■			■		■
						■		
	■					■		
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■			■		■
	■	■				■		
	■	■				■		

5.1 Woolmark Apparel Care — Синій



Програма прання вовняних речей у цій машині була схвалена компанією

Woolmark для прання виробів із вовни, що мають на етикетці символ «ручне прання», за умови дотримання інструкцій, наданих виробником цієї пральної машини. Дотримуйтесь інструкцій щодо сушіння та інших інструкцій щодо прання, зазначених на етикетці виробу. M1145

У Великобританії, Ірландії, Гонконгу та Індії символ Woolmark є товарним знаком.

6. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ



Дані, наведені в цій таблиці, є приблизними. Дані залежать від різних факторів: кількості й типу білизни, температури води й навколишнього середовища.



Коли програма починає виконуватися, на дисплеї відображається її тривалість за умови максимального завантаження.

У процесі прання тривалість програми розраховується автоматично й може бути суттєво скорочена, якщо вага завантаженої білизни менша максимально допустимої (наприклад, «Бавовна 60 °С»: максимальне завантаження 6 кг, тривалість програми перевищує 2 години; якщо реальне завантаження 1 кг, тривалість програми стає менше 1 години).

Під час розрахунку реальної тривалості програми на дисплеї приладу блимає точка.

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт·год)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв)	Залишок вологості (%) ¹⁾
Хлопок 60°C	6	1,10	56	180	60
Хлопок 40°C	6	0,65	54	150	60
Синтетика 40°C	2,5	0,45	46	105	37
Тонкіє ткани 40°C	2,5	0,55	46	90	37
Шерсть/Ручна стирка 30°C 2)	1	0,35	50	65	32
Стандартні програми для бавовни					
Стандартна бавовна 60°C	6	0,79	47	248	60
Стандартна бавовна 60°C	3	0,58	39	174	60
Стандартна бавовна 40°C	3	0,48	38	169	60

1) Наприкінці фази віджимання.


2) Недоступно для певних моделей.

Режим «Вимк.» (Вт)	Режим «Залиш. увімк.» (Вт)
0.48	0.48
Інформація, наведена в таблиці вище, відповідає положенню Європейської комісії 1015/2010, що впроваджує директиву 2009/125/ЕС.	

7. ФУНКЦІЇ

7.1 Температура

Оберіть цю функцію, щоб змінити температуру, встановлену за промовчанням.

Індикатор  = холодна вода.

Засвітиться індикатор встановленої температури.

7.2 Отжим

Ця функція дозволяє змінити швидкість віджимання, встановлену за промовчанням.

Засвітиться індикатор встановленої швидкості.


Додаткові опції віджимання:

Без віджимання

- Встановіть цю функцію, щоб вимкнути всі фази віджимання. Доступна лише фаза зливу.
- Засвітиться відповідний індикатор.
- Встановіть цю функцію для дуже делікатних виробів.
- У деяких програмах прання під час фази полоскання використовується більше води.

Полоскання без зливу


- Налаштуйте цю опцію для того, щоб запобігти зминанню білизни.
- Засвітиться відповідний індикатор.
- Після завершення програми у барабані залишається вода.
- Барабан обертається з рівномірними інтервалами для того, щоб запобігти зминанню білизни.
- Кришка залишається заблокованою. Щоб розблокувати кришку, необхідно злити воду.

 Інструкції щодо зливу води див. у розділі «Після завершення програми».

Нічний цикл

- Установіть цю функцію для того, щоб видалити всі фази віджимання та виконати безшумне прання.

- У деяких програмах прання під час фази полоскання використовується більший обсяг води.
- Засвітиться відповідний індикатор.
- Після завершення програми прання вода залишається в барабані. Барабан обертається з рівномірними інтервалами для того, щоб запобігти зминанню білизни.
- Кришка залишається заблокованою. Щоб розблокувати кришку, необхідно злити воду.

 Інструкції щодо зливу води див. у розділі «Після завершення програми».

7.3 Предв. стирка

За допомогою цієї функції можна додати до програми прання фазу попереднього прання.

Використовуйте цю функцію для прання сильно забруднених речей.

Коли встановлено цю функцію, тривалість програм збільшується.

Засвітиться відповідний індикатор.

7.4 Отсрочка старта

За допомогою цієї функції ви можете відкласти запуск програми на період від 30 хвилин до 20 годин.

На дисплеї відображається відповідний індикатор.

7.5 Доп. полоскание

За допомогою цієї функції можна додати до програми прання додаткове полоскання.

Використовуйте цю функцію для прання речей людей, що мають алергію на миючі засоби, або в місцевостях з м'якою водою.

Засвітиться відповідний індикатор.

7.6 Легкая гладка



Прилад обережно пере та віджимає білизну, запобігаючи утворенню зморшок.

Прилад скорочує швидкість віджимання, використовує більше води та пристосовує тривалість програми відповідно до типу білизни.







Засвітиться відповідний індикатор.

7.7 Time Manager – +

Коли налаштовано програму прання, на дисплеї відображається тривалість її виконання за промовчанням.

Натисніть  або  для того, щоб зменшити або збільшити тривалість виконання програми.

Функція керування часом застосовується лише для програм із таблиці.

індикатор					 1)	 1)
- 2)	■	■	■	■	■	■
--	■	■	■	■	■	■
---	■	■	■	■	■	■
----3)	■4)	■4)	■4)	■4)	■4)	■4)

1) Якщо доступно.

2) Найкоротший цикл: освіження білизни.




3) Найдовший цикл: збільшення тривалості програми поступово зменшує споживання електроенергії. Оптимальна фаза нагрівання заощаджує електроенергію, а більша тривалість забезпечує такі самі результати прання (особливо для речей із середнім рівнем забруднення).

4) Тривалість за промовчанням для всіх програм.



8. НАЛАШТУВАННЯ

8.1 Захист від дітей

Ця функція не дозволяє дітям гратись із панеллю керування.

- Щоб **активувати/деактивувати** цю функцію, одночасно натискайте  і , доки індикатор  **не засвітиться/згасне**.



Цю функцію можна активувати.

- Після натискання  функції перемикача програм будуть заблокованими.
- Перед натисканням  прилад не можна ввімкнути.

8.2 Звукові сигнали

Звукові сигнали лунають у таких випадках:

- програму завершено;
- у приладі виникли несправності.

Для **деактивації/активації** звукових сигналів одночасно натисніть і утримуйте  і  протягом 6 секунд.



Якщо звукові сигнали деактивовано, вони будуть вмикатися лише в разі виникнення несправностей.

9. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Додайте невелику кількість миючого засобу у відділення для фази прання.
- Встановіть та запустіть програму для прання бавовни при найвищій температурі без білизни.

Це видалить весь можливий бруд з барабана та бака.

10. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

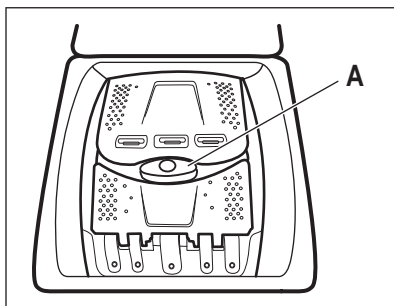
Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

10.1 Завантаження білизни

1. Відкрийте кришку приладу.
2. Натисніть кнопку **A**. Барабан відкривається автоматично.
3. Одна за одною завантажте речі в барабан.
4. Струшуйте речі, перш ніж класти їх у прилад.

Переконайтеся, що в барабан не завантажено надто багато білизни.

5. Закрийте барабан та кришку.

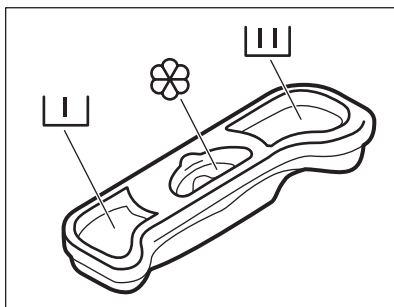


УВАГА

Перш ніж закрити кришку приладу, переконайтесь, що барабан закрито правильно.

10.2 Використання миючих засобів та добавок

1. Відмірте необхідну кількість миючого засобу і кондиціонера для тканин.
2. Помістіть миючий засіб і кондиціонер у відділення.



10.3 Відділення дозатора



УВАГА

Застосовуйте лише миючі засоби, призначені для використання у пральній машині.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці миючих засобів.



Відділення для прального порошку у фазі попереднього прання.




Відділення миючого засобу для фази прання.





Відділення для рідких добавок (пом'якшувач, крохмаль).

M – максимальний рівень, до якого можна наливати рідкі добавки.




10.4 Встановлення програми


1. Поверніть перемикач програм і встановіть програму:
 - Блимає індикатор .
 - На дисплеї відображається рівень управління часом, тривалість програми й індикатори фаз програми.
2. У разі потреби змініть температуру чи швидкість віджимання або додайте сумісні функції. Після увімкнення функції почне світитися її індикатор.

 Якщо якесь налаштування буде виконано неправильно, на дисплеї відобразиться повідомлення .

10.5 Активація програми без відкладеного запуску




Натисніть .



- Індикатор  припиняє блимати та починає світитися постійно.
- Індикатор  починає блимати на дисплеї.
- Програма активується, кришка блокується, а на дисплеї відображається індикатор .
- Протягом короткого часу, поки прилад наповнюється водою, може працювати зливний насос.





 Приблизно через 15 хвилин після активації програми:

- Прилад автоматично регулює тривалість програми згідно зі ступенем завантаження білизною.
- На дисплеї відображається нове значення.

10.6 Запуск програми з функцією відкладеного запуску



1. Натискайте кнопку , доки на дисплеї не відобразиться потрібний час відкладеного запуску. Загориться відповідний індикатор на дисплеї.
2. Натисніть .
 - Прилад починає зворотний відлік.
 - Дверця зачиняються, а на дисплеї відображається індикатор .
 - Після закінчення зворотного відліку автоматично запуститься програма.

 До запуску приладу шляхом натиснення кнопки  встановлений відкладений запуск можна скасувати або змінити. Скасування відкладеного запуску:


- Натисніть , щоб перевести прилад у режим паузи.
- Натисніть та утримуйте , доки на дисплеї не відобразиться .
- Натисніть  ще раз для негайного запуску програми.

10.7 Переривання програми і зміна налаштувань

Можна змінювати лише деякі функції, перш ніж вони почнуть виконуватись.

1. Натисніть . Заблимає індикатор.
2. Змініть функції.
3. Натисніть  ще раз. Виконання програми продовжиться.


10.8 Скасування програми, що виконується

1. Щоб скасувати програму й вимкнути прилад, поверніть перемикач програм у положення .
2. Поверніть перемикач програм ще раз, щоб увімкнути прилад. Тепер можна встановити нову програму прання.



Перш ніж розпочинати нову програму, прилад зливає воду. У цьому випадку переконайтеся, що миючий засіб знаходиться у відділенні для миючого засобу; в іншому разі додайте миючий засіб.

10.9 Відкривання кришки




Під час виконання програми або протягом часу, на який відкладено запуск, кришка приладу заблокована. На екрані відображається індикатор .




УВАГА

Якщо температура й рівень води в барабані занадто високі, то кришку відкрити неможливо.

Відкрийте кришку приладу, коли активовано відкладений запуск:





1. натисніть , щоб перевести прилад в режим паузи.
2. Зачекайте, доки не згасне індикатор блокування кришки .
3. Кришку можна відкрити.
4. Закрийте кришку та знову натисніть кнопку . Відлік часу відкладеного запуску продовжиться.

Відкриття кришки під час виконання програми:



1. поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути прилад.

2. Зачекайте декілька хвилин, після чого відкрийте кришку приладу.
3. Закрийте кришку та встановіть програму знову.




10.10 Після завершення програми


- Робота приладу зупиняється автоматично.
- Пролунає звуковий сигнал (якщо активовано).
- На дисплеї з'явиться .
- Індикатор  згасне.
- Індикатор блокування кришки  згасне.
- Кришку можна відкрити.
- Вийміть білизну з приладу. Переконайтеся в тому, що барабан порожній.
- Закрийте водопровідний кран.
- Поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути прилад.
- Залиште кришку трохи відкритою, щоб запобігти утворенню плісняви та неприємного запаху.


Програму прання завершено, але в барабані залишилася вода:

- Барабан обертається з рівномірними інтервалами для того, щоб запобігти появі складок на білизні.
- Світиться індикатор блокування кришки . Блимає індикатор . Кришка залишається заблокованою.
- Щоб відкрити кришку, необхідно злити воду.

Дії для зливу води:

1. У разі необхідності зменшуйте швидкість віджимання. Якщо встановити , прилад лише зливає воду.
2. Натисніть кнопку . Прилад зіллє воду та здійснить віджимання.
3. Після завершення програми та згасання індикатора блокування кришки  кришку можна відкрити.

4. Поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути прилад.


 Прилад автоматично зливає воду та здійснює віджимання приблизно через 18 годин (крім програми прання вовни).


10.11 Режим очікування

Якщо прилад не буде вимкнено через кілька хвилин після завершення програми прання, він перейде в режим економії енергії.

У режимі економії енергії зменшується рівень споживання електроенергії,

поки прилад перебуває в режимі очікування.

- Усі індикатори та дисплей згасають.
- Індикатор  повільно блимає
- Натисніть кнопку будь-якої функції для того, щоб вимкнути режим економії енергії.

 Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в барабані, функція економії енергії **не вмикається** для того, щоб нагадати вам про необхідність злити воду.

11. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

11.1 Завантаження білизни

- Розподіліть білизну за типами: біла, кольорова, синтетика, делікатні вироби та вовна.
- Дотримуйтеся вказівок щодо прання, наведених на етикетках із догляду за одягом.
- Не періть білі та кольорові речі разом.
- Деякі кольорові речі можуть знебарвлюватись під час першого прання. Перші рази рекомендується прати їх окремо.
- Наволочки застебніть на гудзики, застебніть «блискавки», гачки та кнопки. Застебніть ремені.
- Звільніть кишені та розправте одяг.
- Виверніть навиворіт багатшарові тканини, вовняні вироби й одяг із фарбованими зображеннями.
- Видаліть складні плями.
- Речі зі значними плямами періть зі спеціальним миючим засобом.
- Будьте обережні під час прання фіранок. Зніміть усі гачки та покладіть фіранки в мішок для прання чи наволочку.
- Не періть білизну з непідшитими краями або розірвану білизну. Для прання дрібних та/або делікатних речей (таких як бюстгальтери на кісточках, ремені, колготки тощо) користуйтеся мішками для прання.

- Завантаження малої кількості білизни може призвести до дисбалансу під час віджимання. У такому випадку розподіліть речі у барабані вручну і знову ввімкніть цикл віджимання.

11.2 Стіькі плями

Для видалення деяких плям води й миючого засобу недостатньо.

Рекомендуємо обробляти ці плями перед тим, як завантажувати речі у прилад.

Можна користуватися спеціальними засобами для видалення плям. Користуйтеся спеціальним засобом для видалення плям, що застосовується для відповідного типу плям і тканини.

11.3 Миючі засоби та добавки

- Застосовуйте лише миючі засоби та добавки, призначені для використання в пральних машинах:
 - пральні порошки для всіх типів волокон,
 - пральні порошки для делікатних (макс. 40 °C) та вовняних виробів,
 - рідкі миючі засоби, бажано для низькотемпературних програм

прання (макс. 60 °C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.

- Не використовуйте одночасно миючі засоби різних типів.
- З метою захисту навколишнього середовища не використовуйте миючі засоби в понаднормових кількостях.
- Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.
- Використовуйте засоби, що підходять для типу та кольору тканини, температури програми і рівня забруднення.
- Якщо прилад не оснащено дозатором миючого засобу з відкидною кришкою, додавайте рідкі миючі засоби за допомогою дозуючої кульки (постачається виробником миючого засобу).

11.4 Екологічні рекомендації

- Для прання білизни із середнім ступенем забруднення встановлюйте програму без фази попереднього прання.
- Завжди запускайте програму прання з максимально дозволеним завантаженням білизни.

12. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

12.1 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише теплою мильною водою. Витріть насухо усі поверхні.



УВАГА

Не користуйтеся спиртом, розчинниками чи хімічними продуктами.

12.2 Видалення накипу

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися

- У разі необхідності користуйтеся засобом для видалення плям під час встановлення програми з низькою температурою прання.
- Перевірте жорсткість води у вашому домі для використання правильної кількості миючого засобу. Див. розділ «Жорсткість води».

11.5 Жорсткість води

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися пом'якшувачем води для пральних машин. У місцевостях із м'якою водою немає потреби використовувати пом'якшувач води.

Щоб дізнатися жорсткість води у вашій місцевості, зверніться до місцевої служби водопостачання.

Використовуйте належну кількість пом'якшувача води. Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

засобом для видалення накипу для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігати утворенню накипу та іржі.

Для видалення іржі слід користуватися лише спеціальними засобами для пральних машин. Видаляйте вапняний наліт окремо від прання білизни.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

12.3 Холосте прання

Під час використання програм із низькою температурою прання в барабані може залишатися певна кількість мийного засобу. Регулярно виконуйте холосте прання. Щоб це зробити:

- Витягніть усю білизну з барабана.
- Виберіть програму прання бавовняних речей із максимальною температурою води та малою кількістю мийного засобу.

використовуючи мийчий засіб з аміаком, щоб не подряпати поверхню ущільнювача.



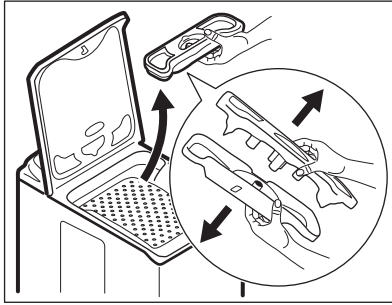
Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

12.4 Ущільнювач кришки

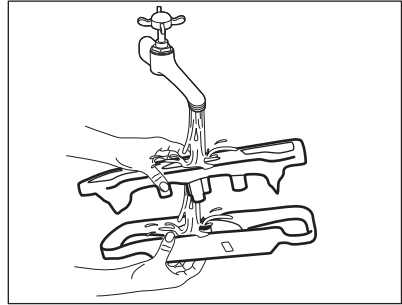
Регулярно оглядайте ущільнювач. Чистьте його за потреби,

12.5 Чищення дозатора мийчих засобів

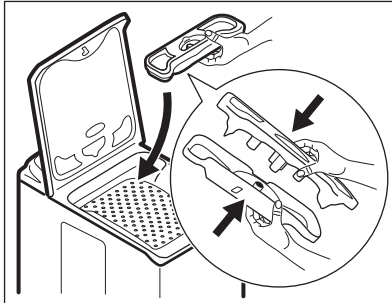
1.



2.



3.




12.6 Запобіжні заходи проти замерзання

Якщо прилад встановлено в місці, де температура може бути нижчою 0°C, злийте воду, що залишилась у впускному шлангу та зливному насосі.



Цю процедуру слід також виконувати, якщо потрібно терміново злити воду.

1. Закрийте водопровідний кран.
2. Від'єднайте водопровідний впускний шланг.

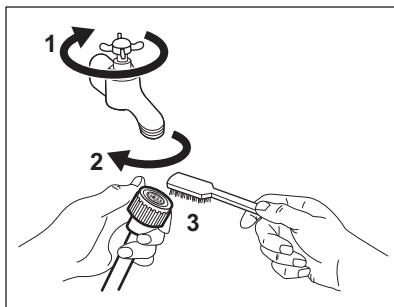
3. Від'єднайте зливний шланг від задньої цапфи та зніміть його з раковини чи сифона.
4. Помістіть кінець кожного зливного та впускного шлангів у резервуар. Зачекайте, доки вода витече зі шлангів.
5. Виберіть програму «Злив» і дочекайтеся закінчення циклу.
6. Поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути прилад.
7. Витягніть вилку приладу з електричної розетки.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

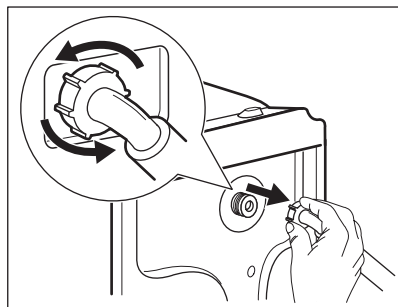
Переконайтеся в тому, що температура перевищує 0°C, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені низькими температурами.

12.7 Очищення впускного шланга та фільтра клапана

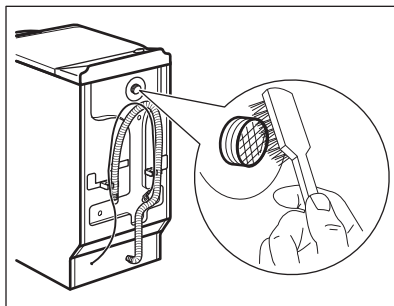
1.



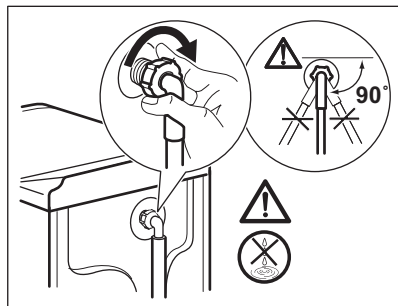
2.



3.



4.

**13. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ****ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

13.1 Вступ

Прилад не запускається або зупиняється під час роботи.

Спершу спробуйте знайти рішення проблеми самостійно (див. нижченаведену таблицю). Якщо

проблему не вдалося усунути, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо виникають проблеми, лунають звукові сигнали, а на дисплеї відображається код попередження:

- **E10** - прилад не заповнюється водою належним чином.
- **E20** - прилад не зливає воду.

- **ЕЧ0** – кришка приладу або дверцята барабану відкриті або закриті неправильно. Перевірте кришку та дверцята!
- **ЕЧ0** - нестабільний рівень напруги в мережі. Зачекайте, доки напруга стабілізується.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Вимкніть прилад, перш ніж виконувати перевірку.

13.2 Можливі несправності

Проблема	Можливе рішення
Програма не запускається.	Перевірте, чи вилка вставлена в розетку. Переконайтеся, що кришку приладу та дверцята барабана зачинено належним чином. Переконайтеся в тому, що всі запобіжники у блоці плавких запобіжників справні. Переконайтеся, що натиснуто кнопку «Пуск/пауза».
	Якщо встановлено відкладений запуск, скасуйте його або зачекайте до кінця зворотного відліку.
	Вимкніть функцію захисту від доступу дітей, якщо її ввімкнено.
Пристрій не заповнюється водою належним чином.	Переконайтеся в тому, що водопровідний кран відкрито. Переконайтеся, що тиск води не є занадто низьким. Щоб отримати цю інформацію, зверніться до місцевої водопровідної служби. Переконайтеся, що водопровідний кран не забитий.
	Ця проблема може бути спричинена фільтром шланга подачі води або зливним фільтром, які можуть бути засмічені. Див. розділ «Догляд та чистка». Якщо проблема залишається, зверніться до авторизованого сервісного центру.
	Переконайтеся в тому, що шланг подачі води не перегнуто й не перекручено.
	Переконайтеся, що шланг встановлено належним чином.
Прилад не наповнюється водою і відразу її зливає.	Переконайтеся в тому, що зливний шланг встановлено правильно. Можливо, шланг розміщено занадто низько.
Прилад не зливає воду.	Переконайтеся, що зливний отвір не засмічений.

Проблема	Можливе рішення
	Переконайтеся, що зливний шланг не перетиснутий і не перекручений.
	Ця проблема може бути спричинена засміченим зливним фільтром. Зверніться, будь ласка, до авторизованого сервісного центру.
	Переконайтеся в тому, що зливний шланг встановлено правильно.
	Встановіть програму зливу, якщо було обрано програму без фази зливу.
	Встановіть програму зливу, якщо було обрано функцію, після виконання якої вода залишається в баку.
Фаза віджимання не виконується, або цикл прання триває довше, ніж звичайно.	Встановіть програму віджимання. Встановіть програму зливу, якщо було обрано функцію, після виконання якої вода залишається в барабані.
	Ця проблема може бути спричинена засміченим зливним фільтром. Зверніться, будь ласка, до авторизованого сервісного центру.
	Розподіліть речі в баку вручну та повторно запустіть фазу віджимання. Ця проблема може бути пов'язана з проблемами рівномірного розподілення.
Вода на підлозі.	Переконайтеся, що муфти шлангів добре затягнуті і немає витікання води.
	Переконайтеся, що зливний шланг не має пошкоджень.
	Переконайтеся, що використовується належна кількість належного миючого засобу.
Кришка приладу не відкривається.	Переконайтеся, що програма прання завершена.
	Оберіть програму зливу або віджимання, якщо в барабані залишилася вода.
Під час роботи приладу чути незвичний шум.	Переконайтеся в тому, що прилад вирівняно належним чином. Див. розділ «Установка».
	Переконайтеся в тому, що упаковку та транспортувальні болти знято. Див. розділ «Установка».
	Додайте більше білизни в барабан. Можливо, завантаження є недостатнім.
Цикл триває менше, ніж вказано на дисплеї.	Прилад розраховує нову тривалість відповідно до кількості завантаженої білизни. Див. розділ «Показники споживання».

Проблема	Можливе рішення
Програма триває довші, ніж вказано на дисплеї.	Нерівномірне завантаження білизни збільшує тривалість програми. Це нормальна поведінка приладу.
Результати прання незадовільні.	Збільште кількість миючого засобу або використовуйте інший.
	Перш ніж починати прання, обробляйте стійкі плями плямовивідником.
	Переконайтеся, що встановлено належну температуру прання.
	Зменште кількість завантаженої білизни.
Не вдається встановити функцію.	Натискайте тільки кнопки потрібних функцій.

Після перевірки ввімкніть прилад. Виконання програми продовжиться з того моменту, коли вона була перервана.

Якщо проблема виникає знову, зверніться до авторизованого сервісного центру. Якщо з'являються інші коди помилок. Увімкніть і вимкніть прилад. Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.

13.3 Сервісний центр

Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.

При звертанні до авторизованого сервісного центру необхідно мати

наступну інформацію. Ці відомості наводяться на табличці з технічними даними: модель, номер виробу і серійний номер. (Mod., Prod. No., Ser. No.)


14. ТЕХНІЧНІ ДАНІ


Розмір	Ширина / Висота / Глибина / Загальна глибина	400 мм / 890 мм / 600 мм / 600 мм
Під'єднання до електромережі	Напруга Загальна потужність Запобіжник Частота	230 В 2200 Вт 10 А 50 Гц
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли низьковольтне обладнання не має захисту від вологи		IPX4
Тиск у мережі водопостачання	Мінімальний Максимальний	0,5 бар (0,05 мПа) 8 бар (0,8 мПа)
Водопостачання ¹⁾		Холодна вода

Максимальне завантаження	Бавовна	6 кг
Клас енергоефективності		A+++
Швидкість віджимання	Максимальний	1000 об/хв

1) Під'єднайте впускний шланг до водопровідного крана з різьбленням 3/4 дюйма.

15. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

www.electrolux.com/shop



192952810-A-352016

